

**Zeitschrift:** Geomatik Schweiz : Geoinformation und Landmanagement =  
Géomatique Suisse : géoinformation et gestion du territoire =  
Geomatica Svizzera : geoinformazione e gestione del territorio

**Herausgeber:** geosuisse : Schweizerischer Verband für Geomatik und  
Landmanagement

**Band:** 113 (2015)

**Heft:** 10

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 05.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## GIS - Applikationsingenieur (m/w)

Die Mensch und Maschine Software SE (MuM) ist einer der führenden europäischen Anbieter von Computer Aided Design/Manufacturing (CAD/CAM) mit Standorten in Deutschland, Österreich, der Schweiz, Frankreich, Italien, England, Belgien, Schweden, Polen, Rumänien, USA, Japan und APAC. Als grösstes Autodesk-Systemhaus in Europa bietet das Unternehmen CAD-, CAE- und PDM-Software für Mechanik und Maschinenbau, Architektur und Bauwesen, GIS und Infrastruktur Management sowie Visualisierung und Animation an. Standardlösungen aus dem Hause Autodesk werden ergänzt durch eigene Produkte und individuelle Anpassungen. Als Autodesk Platinum Partner erfüllt Mensch und Maschine die höchsten Ansprüche in Bezug auf Kompetenz und Kundenzufriedenheit.

### KOMPETENZ-ZENTRUM «INFRASTRUKTUR MANAGEMENT»

Wer sich für GIS aus dem Hause Autodesk und Mensch und Maschine, insbesondere für die Produkte AutoCAD Map 3D, AutoCAD Civil 3D, Autodesk Infrastructure Design Suite, MuM Praxispaket Map oder MuM MapEdit interessiert wird durch unser Team kompetent beraten und unterstützt. Energieversorger, Kommunen, Netzbetreiber und Industrieunternehmen schätzen das Know-how aus jahrelanger Projekterfahrung sehr.

### Für unseren Bereich Infrastruktur Management Schweiz am Standort in Suhr (AG) suchen wir auf den nächstmöglichen Zeitpunkt Verstärkung.

Es erwartet Sie ein zukunftsorientierter Arbeitsplatz mit einem hoch motivierten und erfahrenen Team. Spielraum für Selbstverwirklichung und Spass an der Arbeit sind für uns selbstverständlich.

#### Ihre Aufgaben

- Technische Kundenbetreuung telefonisch und vor Ort
- Konzeptionierung und Umsetzung von Lösungen für kundenspezifische Anforderungen
- Durchführung von GIS Schulungen
- Unterstützung von Akquiseprozessen und Durchführung von Produktpräsentationen

#### Ihr Profil

- Technische Ausbildung im Bereich Geomatik (HF/FH)
- Gute Fähigkeiten im Konzeptionieren, Erklären und Darstellen von technischen Sachverhalten
- Erfahrung mit Geoinformationssystemen, idealerweise kennen Sie bereits die Autodesk GIS Produkte
- Erfahrung mit der Installation und Konfiguration von GIS Anwendungen
- Datenbankkenntnisse generell und wenn möglich mit Oracle, Oracle Spatial oder SQLite
- Gute Kommunikationskompetenzen und hohe Kundenorientierung
- Bereitschaft zur persönlichen Weiterentwicklung
- Reisebereitschaft (ca. 50%)

#### Unser Angebot

- Herausfordernde Aufgaben mit Verantwortung, viel Eigenständigkeit und grossem Gestaltungsspielraum
- Sehr gute Arbeitsatmosphäre mit hohem Teamzusammenhalt und vielen Möglichkeiten zum Austausch
- Offene Firmenkultur mit flachen Hierarchien und kurzen Entscheidungswegen
- Vielseitiges Weiterbildungsangebot
- Leistungsgerechte Vergütung

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Dann zögern Sie nicht Ihre Bewerbungsunterlagen per Email oder per Post an Frau Christine Rusch zu senden. Wir freuen uns, Sie kennen zu lernen.

**Mensch und Maschine Schweiz AG, Zürichstrasse 25, 8185 Winkel, E-Mail: christine.rusch@mum.ch**

**mensch & maschine**  
CAD as CAD can



**B + C Ingénieurs SA**

Géomètre officiel - Gestion foncière  
Environnement - Aménagement du territoire  
Infrastructures - Equipements  
Hydrologie - Hydraulique

B+C Ingénieurs SA est actif sur l'arc lémanique et en suisse romande depuis plus de 20 ans, notamment dans le domaine d'activités «Géomètre officiel et gestion foncière». Par l'intégration de nos domaines de compétences, nous intervenons dès la planification jusqu'à la réalisation de projets d'envergure.

Afin de renforcer notre équipe, nous recherchons un(e):

## Géomaticien(ne)

#### Vos tâches

- Travaux de conservation de la mensuration officielle
- Levés divers (topographiques, profils, façades, intérieurs, voies CFF, ...)
- Intervention pour des chantiers divers (implantations, contrôles, relevés, ...)

#### Votre profil

- Géomaticien(ne) CFC ou formation jugée équivalente
- 3 à 5 ans d'expérience dans les domaines cités ci-dessus
- maîtrise des outils DAO et SIG
- capacité d'analyse et de synthèse, rigueur et autonomie

#### Nous offrons

- une activité variée au sein d'une équipe dynamique et aux compétences pluridisciplinaires, dans un domaine d'actualité et d'avenir, dans une entreprise reconnue
- une implication et une autonomie à la hauteur de vos compétences
- un environnement de travail agréable, des outils modernes et des possibilités de formation continue

**Engagement:** de suite ou à convenir

**Lieu de travail:** Riviera - Chablais

Si vous êtes intéressés, nous nous réjouissons de recevoir votre dossier de candidature complet (lettre de motivation, CV, diplômes et certificats de travail), ou de répondre à vos questions.

**B+C Ingénieurs SA**

Av. du Casino 45, Case postale 400, 1820 Montreux, 021 966 10 80



Die Dütschler & Naegeli AG mit Standort in Thun im Herzen des Berner Oberlandes ist ein führender Dienstleister im Bereich der Amtlichen und der Ingenieur-Vermessung sowie Spezialist für die digitale Aufbereitung von Geodaten. Daneben bieten wir unseren Kunden Dienstleistungen im Bereich Monitoring von Bauwerken sowie Absteckung von Bauprofilen an. Unser motiviertes Team arbeitet an zahlreichen innovativen Projekten und setzt dabei die neuesten Technologien ein.

Zur Verstärkung unseres Teams in Thun suchen wir eine/n

## Geomatikingenieur / in

mit Geometerpatent oder der Bereitschaft, dieses zu erwerben

Wir bieten: Spannende und verantwortungsvolle Aufgaben  
Moderne Infrastruktur und Technologien  
Interessante Weiterbildungsmöglichkeiten  
Attraktive Anstellungsbedingungen



Christoph Naegeli  
dipl.-Ing. ETH/BA  
Nachführungsgeometer  
Peter Dütschler  
dipl.-Ing. ETH/BA  
Ing.-Geometer

Fliederweg 11  
3600 Thun  
Tel. 033 225 40 50  
Fax 033 225 40 60

Für ergänzende Auskünfte kontaktieren Sie bitte Peter Dütschler (033 225 40 50).

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie direkt an:  
r.duetschler@geo-thun.ch



Schweizerische Eidgenossenschaft  
Confédération suisse  
Confederazione Svizzera  
Confederaziun svizra

Eidgenössisches Departement für Verteidigung, Bevölkerungsschutz und Sport VBS  
**Bundesamt für Landestopografie swisstopo**

Sie erleichtern uns die Weiterverarbeitung, wenn Sie sich unter [www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch) bis **2. November 2015** online bewerben.

Fragen zum Aufgabengebiet beantwortet Ihnen gerne Herr Reto Künzler, Prozessleiter Interaktive Kartenanwendungen, unter Telefon 058 469 01 11.

Ist Ihnen die Online-Bewerbung nicht möglich, senden Sie Ihr Bewerbungsdossier bitte an: Bundesamt für Landestopografie swisstopo, Human Resources, Seftigenstrasse 264, 3084 Wabern

Weitere interessante Stellenangebote der Bundesverwaltung finden Sie unter [www.stelle.admin.ch](http://www.stelle.admin.ch)

Das Bundesamt für Landestopografie swisstopo ist das Kompetenzzentrum des Bundes für Geoinformation. Es ist verantwortlich für die Landesvermessung und koordiniert die Aktivitäten des Bundes bezüglich Geodaten und Geodiensten. swisstopo versorgt seine Partner und Kunden mit aktuellen, qualitativ hochstehenden räumlichen Referenzdaten über das gesamte Gebiet der Schweiz und bietet seine Produkte beispielsweise in Form gedruckter oder digitaler Landeskarten, als 3D-Modelle oder Web-Dienste an. Das Amt ist auch die Fachbehörde des Bundes für Geologie und die Oberaufsichtsstelle der amtlichen Vermessung.

Für den Bereich Kartografie, Prozess Interaktive Kartenanwendungen, suchen wir per 1. Dezember 2015 oder nach Vereinbarung eine/n

## Fachspezialisten/in GIS-Kartografie und Visualisierung

Sie übernehmen anspruchsvolle Aufgaben im Prozess Interaktive Kartenanwendungen in fachlicher und organisatorischer Hinsicht. Sie konzipieren und erarbeiten innovative Methoden zur Visualisierung von Geodaten in 2D und 3D und führen diese ein. Weiter gestalten Sie Prozesse, definieren Schnittstellen und Qualitätsanforderungen und arbeiten dabei mit dem Produktmanagement und der Produktion zusammen. Sie bilden sich laufend weiter und verfolgen aktiv die Forschung und Entwicklung im Bereich der GIS-Techniken, insbesondere im Bereich Visualisierung. Dabei arbeiten Sie mit nationalen und internationalen Stellen zusammen und pflegen mit der Prozessleitung das Netzwerk mit potentiellen Partnern, Technologieanbietern und Hochschulen. Sie bereiten komplexe Sachverhalte im Bereich Visualisierung verständlich auf und vermitteln diese gegenüber Dritten fachgerecht. Dabei unterstützen Sie massgeblich die berufliche Grundbildung und die Weiterbildung der zukünftigen Geomatikerinnen und Geomatiker sowie interessierte Nutzerinnen und Nutzer der Geodaten bei Fragestellungen zur Visualisierung.

Sie verfügen über ein abgeschlossenes Studium an der UN/ETH oder einer Fachhochschule in Fachrichtung Geowissenschaften mit Schwerpunkt Geografische Informationssysteme (GIS), Kartografie und Visualisierung von Geodaten. Sie sind eine team- und kundenorientierte, kommunikative und leistungsfreudige Persönlichkeit mit ausgeprägter Selbst- und Sozialkompetenz. Konzeptionelles und vernetztes Denken sowie sachbezogenes Handeln zählen Sie zu Ihren persönlichen Stärken. Dank mehrjähriger breiter Erfahrung im Fachgebiet Geodatensvisualisierung in 2D und 3D bringen Sie fundiertes Wissen in GIS, Kartografie, Datenmodellierung, Informatik, Visualisierung und Präsentation mit. Sie sind an komplexen und interdisziplinären Sachverhalten interessiert und können diese intern und extern mit Begeisterung zielgruppengerecht vermitteln. Zudem verfügen Sie über aktive Kenntnisse in einer zweiten Amtssprache sowie in Englisch. Bewerbungen von Personen aus der italienischen Sprachgemeinschaft sind besonders erwünscht.

**Arbeitsort:** Wabern

**Beschäftigungsgrad:** 80–100%

wir vermessen.

Wir sind eine junge und innovative Vermessungsunternehmung. Zur Verstärkung unseres Teams in Freienbach suchen wir eine/n

## Geomatiker/in

**Ihre Herausforderung**


- spannende Projekte in der amtlichen Vermessung und Bauvermessung

**Ihr Profil**

- jüngere(r) Geomatiker(in) mit Interesse, sich im Team einzubringen
- gute CAD-Kenntnisse und Erfahrung mit GEOS Pro sind von Vorteil
- leistungsbereit und zuverlässig
- Führerausweis


**Ihre Vorteile**

- angenehmes Arbeitsumfeld
- moderne Infrastruktur
- neue Technologien und innovative Lösungsansätze
- junges, unkompliziertes Team mit flachen Hierarchien
- angemessene Entlohnung




Fühlen Sie sich angesprochen? Dann bietet sich Ihnen eine sicherlich nicht alltägliche Chance in einem zukunftsgerichteten, spannenden Betrieb. Senden Sie Ihre Bewerbungsunterlagen an Herrn Franz Ulrich. Wir freuen uns, Sie kennenzulernen.

**geometrie plus ag**  
Schwerzistrasse 20  
8807 Freienbach  
[ulrich@geometrieplus.ch](mailto:ulrich@geometrieplus.ch)  
Tel: 044 786 45 00



## Suchen Sie Fachpersonal?



Inserate in der Geomatik Schweiz helfen Ihnen.

Wenn es eilt,  
per Telefax  
056 619 52 50

## FIELDWORK

Maschinenkontroll- und Vermessungssysteme AG

IHR  PARTNER IN DER SCHWEIZ

Die Fieldwork AG ist ein erfolgreiches Unternehmen auf dem Gebiet der Maschinensteuerungs- und Vermessungssysteme. Mit hervorragenden und modernsten Technologien, Produkten und umfangreichen Dienstleistungen sind wir ein führendes Schweizer Unternehmen. Wir vertreten in der Schweiz die Systemlösungen des weltweit führenden Herstellers Topcon.

Zur Ergänzung und zum Ausbau unserer Marktstellung suchen wir zum nächstmöglichen Termin eine(n)

### Technische(n) VerkäuferIn Aussendienst

In dieser Funktion sind Sie für die Verkaufsgebiete in den Kantonen LU / ZG / UR / NW / OW / BE / JU / SO / VS / FR / VD / GE verantwortlich.

#### Ihre Hauptaufgaben

- Pflege und Ausbau bestehender Kundenbeziehungen
- Aktives Verkaufen der Produkte und Dienstleistungen
- Erweitern des aktiven Kundenstammes
- Informieren und beraten von Neuprodukten
- Platzieren und Nachfassen von Angeboten

#### Ihr Profil

- Ausbildung als GeomatikerIn EFZ oder GeomatiktechnikerIn FA
- Verkaufserfahrung im Aussendienst
- Technisches Verständnis
- Selbstständig und kommunikativ
- Kundenorientiertes Denken und Handeln
- Sprachen: Deutsch, Französisch, Englisch

#### Unser Angebot

Wir bieten Ihnen eine verantwortungsvolle, spannende und selbstständige Tätigkeit in einem jungen und motivierten Team, eine sorgfältige Einführung und fortschrittliche sowie erfolgsorientierte Anstellungsbedingungen.

Sind Sie interessiert? Dann freuen wir uns, Sie kennen zu lernen! Christian Sittner, Telefon 079 729 13 98, erteilt Ihnen gerne weitere Auskünfte. Ihre Bewerbung senden Sie an folgende Adresse:

#### Fieldwork

Maschinenkontroll- und Vermessungssysteme AG

Bleichelstrasse 22 | 9055 Bühler

csittner@fieldwork.ch | +41 79 729 13 98 | www.fieldwork.ch

## W+H AG

Planen- Messen- Bauen-

INGENIEURE UND PLANER

Wir sind ein mittelgrosses innovatives Ingenieur- und Planungsbüro in der Region Solothurn. Wir suchen zur Verstärkung unseres Teams in der Abteilung Vermessung eine/n einsatzfreudige/n und erfahrene/n

### Dipl. Geomatikingenieur /in FH Bachelor of Science

Wir bieten Ihnen ein breites Spektrum im gesamten Vermessungsbereich:

#### Ihre Aufgaben

- + Akquisition und Projektleitung von Ingenieurvermessungen, Bauabsteckungen, Drohnen-Vermessungen und amtlichen Vermessungen
- + Betreuung GIS-Projekte
- + Lehrlingsausbildung

#### Ihre Kompetenzen

- + Neugier, Interesse und Flexibilität für abwechslungsreiche Aufgaben
- + Bereitschaft zur konstruktiven Zusammenarbeit mit interdisziplinären Teams
- + Interesse an selbständiger und verantwortungsvoller Tätigkeit
- + Team- und Kommunikationsfähigkeit
- + Freude an Organisations- und Gestaltungsarbeiten
- + Innovative und unternehmerisch denkende Person mit grosser Einsatzbereitschaft

#### Wir bieten Ihnen

- + Fachliche und unternehmerische Herausforderung
- + Motiviertes junges dynamisches Team
- + Zeitgemässe Anstellungs- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- + Modernste Arbeitsmittel
- + Gute Betreuung und fachliche Unterstützung

#### Ihr nächster Schritt

Haben wir Ihr Interesse geweckt?

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche oder elektronische Bewerbung an Herrn Reto Meile (reto.meile@w-h.ch).



Blümlialpstrasse 6 | Postfach | 4562 Biberist  
Telefon 032 671 26 30 | Telefax 032 671 26 31  
E-Mail admin@w-h.ch | www.w-h.ch

## SWISS FLIGHT SERVICES

SWISS FLIGHT SERVICES SA – Aérodrome de Neuchâtel – CH-2013 Colombier  
www.sfsaviation.ch – Tél. +41 32 841 38 00 – Fax +41 32 841 38 84



### Data Review Technician 100%

#### DESCRIPTION

Based in Switzerland, SFS is a growing company with a total of 40 persons employed, and operating several aircrafts (Piston and TurboProp).

As one of the important Aerial Survey Company in Europe, we fly around several countries and at all kind of airports. We value the quality of our services and are proud of it. Reliability, safety and friendliness are integral part of our daily targets.

We are looking for a GIS Data Review Technician to reinforce the Project & Data Management department, for the Data review and Data base workflow management process, as described below:

#### MISSION

- ◆ Extraction and Copy of flight data including imagery with specific software
- ◆ Control and check the compliance of delivered data
- ◆ Control and check of produced data
- ◆ Coordination and liaison with European Authorities and partners
- ◆ Control of Data workflow
- ◆ Imagery treatment according to applicable requirements.

#### REQUIRED SKILLS

- ◆ Geomatics Information System education
- ◆ Very good language skill in English
- ◆ Proficient user of Microsoft office tools, in particularity Excel and PDF Creator
- ◆ Swiss citizens or EU passport
- ◆ Flexibility and Adaptability
- ◆ Willingness to integrate into a growing company and be established in the area of Neuchâtel
- ◆ Good repute, Maturity, integrity and loyal personality with leadership experience and social skills

#### NICE TO HAVE SKILLS

- ◆ Proficient user of data base program
- ◆ Knowledge in reporting and assessment activities
- ◆ Knowledge of Global mapper and Quantum Graphical Information System
- ◆ Knowledge of Visual Basic
- ◆ Understanding or experience on Aerial Survey Industry

#### WE OFFER

- ◆ Contemporary and competitive wage and social condition
- ◆ Dynamic, ambitious and progressing company
- ◆ Unlimited contract (Neuchatel area), ideally starting on 1<sup>st</sup> January 2016

#### APPLYING

Please send your application including cover letter, certificates, and CV (with color photo) by e-mail to job@sfsaviation.ch. Application will be treated with a high level of confidentiality, and exclusively by our HR.